



De publicación inmediata: 22/7/2023

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

**LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA LA APROBACIÓN FEDERAL DE
DECLARACIÓN DE CATÁSTROFE GRAVE PARA DESBLOQUEAR LA
ASISTENCIA FEDERAL PARA LAS COMUNIDADES AFECTADAS POR LAS
INUNDACIONES DEVASTADORAS**

***La declaración proporciona financiación fundamental para los gobiernos locales
que se recuperan de las inundaciones devastadoras causadas por las fuertes
tormentas recientes***

***Asistencia pública disponible para los gobiernos locales en los condados de
Clinton, Dutchess, Essex, Hamilton, Ontario, Orange, Putnam y Rockland***

***La asistencia adicional a individuos y más condados aún permanece bajo
revisión federal***

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy que el presidente Biden aprobó su solicitud de declaración de catástrofe grave para brindar ayuda federal a las comunidades afectadas por la inundación y las fuertes tormentas en gran parte del norte del estado de Nueva York. La declaración libera importante asistencia federal para ayudar en las actividades de recuperación y reconstrucción en los condados de Clinton, Dutchess, Essex, Hamilton, Ontario, Orange, Putnam y Rockland. Ahora, estos condados tienen acceso a ayuda económica para la remoción de escombros, medidas de protección ante emergencias y reparaciones en edificios e infraestructura pública. Nueva York también se comprometió con la Administración de Pequeñas Empresas de EE. UU. para buscar préstamos de recuperación a bajo interés para las empresas afectadas. La asistencia adicional a individuos y más condados en todo el estado aún permanece bajo revisión federal en este momento.

"Después de que las inundaciones devastadoras de este mes causaran daños extremos en el norte del estado de Nueva York, agradezco que el presidente Biden haya aprobado mi solicitud de una declaración de catástrofe grave", **dijo la gobernadora Hochul.** "Mi administración trabajará directamente con la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por su sigla en inglés) en las próximas semanas para garantizar que nuestros socios del gobierno local reciban los fondos críticos que necesitan para comenzar el proceso de recuperación y reconstrucción".

Una declaración de catástrofe grave asegura asistencia financiera del gobierno federal, principalmente a través del [Programa de Asistencia Pública de la FEMA](#), para proporcionar financiamiento a los gobiernos locales, tribus y organizaciones sin fines de lucro elegibles para la remoción de escombros, medidas de protección y reparaciones de edificios e infraestructura, incluidas carreteras, puentes, plantas de tratamiento de agua y de aguas residuales, sitios de infraestructura crítica, escuelas, parques y otras instalaciones.

La comisionada de la Oficina de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia, Jackie Bray, comentó: "Esta declaración desbloquea los fondos federales críticos para la recuperación de las comunidades devastadas las inundaciones catastróficas de este mes. Gracias al liderazgo de la gobernadora Hochul y al apoyo del presidente Biden y nuestros socios federales, estas comunidades ahora pueden comenzar a planificar su recuperación a largo plazo y Nueva York permanecerá a su lado para ayudarlas en todo lo que podamos".

Del 9 al 10 de julio, se reportaron más de ocho pulgadas de lluvia en partes de la región de Mid-Hudson y más de cinco pulgadas de lluvia en el condado de Ontario, en la Región de Finger Lakes. Del 10 al 11 de julio, partes de la Región Norte tuvieron varias pulgadas de lluvia en un corto período de tiempo, lo que provocó inundaciones devastadoras, el cierre de carreteras y daños a la infraestructura en las regiones afectadas.

Antes de la tormenta, la gobernadora Hochul ordenó a las agencias estatales que [prepararan recursos de respuesta ante emergencias](#) y se mantuvieran en comunicación constante con los gobiernos locales para monitorear los impactos del clima y responder a las solicitudes de asistencia. A medida que las tormentas se desplazaban por todo el estado, la Gobernadora [continuó desplegando recursos para catástrofes](#) en las áreas afectadas, incluido personal adicional del Departamento de Transporte, que trabajó para abrir las carreteras y los puentes estatales lo más rápido posible.

El líder de la mayoría en el Senado de EE. UU., Charles Schumer, manifestó:"Como consecuencia de la lluvia histórica que a principios de este mes azotó a las comunidades en el valle de Hudson y en todo el norte del estado de Nueva York desde Finger Lakes hasta la región Norte, se produjo una inundación nunca vista que causó pérdidas millonarias por daños generales y millones de dólares en reparaciones previstas. Luché sin descanso para elevar las voces de nuestras comunidades afectadas a los niveles más altos del gobierno hablando con la Administradora de la FEMA y el presidente Biden porque sabía que nuestro estado necesitaban esta financiación y este es un paso fundamental para iniciar el largo camino hacia la recuperación de esta devastadora tormenta. Agradezco sinceramente al presidente Biden por prestar atención a mi pedido para garantizar que las comunidades de Nueva York afectadas por esta inundación histórica tengan el apoyo que necesitan para reconstruir más fuerte que nunca.y continuaré luchando para

brindar todo el apoyo federal necesario a Hudson Valley y al norte del estado de Nueva York".

Kirsten Gillibrand, senadora de EE. UU., dijo: "Agradezco al presidente Biden por haber escuchado mi pedido para aprobar la declaración de catástrofe grave para los condados afectados por la inundación en Hudson Valley y la región norte. Esta declaración brindará la asistencia federal que se necesita con desesperación y pondrá a la región en el camino hacia la recuperación. Continuaré trabajando con la Casa Blanca y con socios locales para asegurarme de que los condados adicionales en todo el estado tengan lo que necesitan para reconstruirse más fuertes".

El representante Patrick Ryan, comentó: "Las últimas semanas han sido devastadoras y desgarradoras para nuestra comunidad, en especial para las familias de Highland Falls, Fort Montgomery y Cornwall. Me enorgullece anunciar que la ayuda federal que tanto se necesita está en camino", dijo el congresista Pat Ryan. "Quiero agradecer al presidente Biden por aprobar rápidamente la declaración, a la gobernadora Hochul por movilizar una respuesta estatal efectiva y a nuestros líderes locales, especialmente al ejecutivo Neuhaus del condado de Orange, por su increíble trabajo en el terreno. Seguiré luchando hasta que todos los afectados tengan los recursos que necesitan y merecen".

El senador estatal James Skoufis, manifestó: "Los municipios del condado de Orange enfrentan un largo camino hacia la recuperación tras las lluvias e inundaciones sin precedentes de este mes, y la declaración de catástrofe grave de FEMA desbloqueará recursos muy necesarios para que nuestros funcionarios electos hagan el arduo trabajo de reconstrucción. Agradezco a la gobernadora Hochul, a nuestros socios federales y a la administración del presidente Biden por reconocer y actuar sobre esta necesidad crítica. Debemos continuar buscando vías para que los propietarios individuales obtengan la ayuda que merecen en las próximas semanas y meses, pero nuestros municipios tendrán un socio fuerte en FEMA mientras el condado de Orange reconstruye".

El asambleísta Chris Eachus, dijo: "Agradezco sinceramente a la gobernadora Hochul, al congresista Pat Ryan, al senador Chuck Schumer, a la senadora Kirsten Gillibrand y a nuestro presidente de los Estados Unidos, Joe Biden, por la declaración de emergencia para Mid-Hudson Valley para que las personas afectadas por el desastre del domingo y el lunes 9 y 10 de julio puedan recibir asistencia crítica por sus daños. Continuaré comprometido con mis colegas en el gobierno, mis electores y los municipios para brindar toda la asistencia en este tiempo de necesidad".

William F.X. O'Neil, ejecutivo del condado de Dutchess, dijo: "Agradecemos enormemente la ayuda del gobierno estatal y federal. Esta declaración permitirá que los municipios locales afectados por las inundaciones devastadoras reparen y restauren la infraestructura afectada. Estamos agradecidos por los esfuerzos diligentes de nuestros líderes municipales y representantes estatales que reaccionaron con rapidez y eficiencia para obtener la documentación necesaria y evaluar las necesidades

inmediatas, en particular, el supervisor del pueblo de Pawling, James Schmitt. Continuaremos trabajando con los funcionarios estatales y los representantes de FEMA para garantizar la ayuda para las personas y las empresas, así como trabajar con el equipo de mitigación de la Oficina de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia del Estado (DHSES, por su sigla en inglés) del estado de Nueva York y FEMA para que no solo reparemos las áreas dañadas, sino que también podamos tomar medidas para prevenir problemas similares en el futuro".

Steven M. Neuhaus, ejecutivo del condado de Orange, dijo: "Estoy feliz de saber que se ha hecho la declaración de catástrofe grave para las comunidades del condado de Orange afectadas por las inundaciones de principios de este mes. Este es otro paso importante en el proceso de recuperación y este financiamiento adicional nos ayudará a medida que nos recuperamos. Continuaré trabajando con la gobernadora Hochul y abogando por la ayuda federal mientras reconstruimos después de la tormenta".

Kevin Byrne, ejecutivo del condado de Putnam, dijo: "Me gustaría agradecer al presidente Biden por aprobar la Declaración federal de catástrofe grave que permitirá a FEMA ofrecer fondos importantes de ayuda financiera por catástrofe a varios gobiernos municipales que sufrieron daños por tormentas. También me gustaría agradecer a la gobernadora Hochul, su personal y el equipo de la División de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia por trabajar junto con nuestro equipo en la Oficina de Servicios de Emergencia durante las tormentas y los trabajos de recuperación. Todos los representantes de la delegación estatal y federal de Putnam se tomaron el tiempo para comunicarse y ofrecer apoyo después de las tormentas, y les agradecemos a todos, pero también reconocemos que todavía tenemos un largo camino por recorrer antes de que se completen todas las reparaciones y los trabajos de mitigación. Muchos propietarios aún sufren los daños ocasionados por la tormenta. Continuaremos trabajando con nuestros socios en el gobierno estatal y federal para brindarles lo que necesitan para reforzar sus esfuerzos para traer más alivio".

El ejecutivo del condado de Rockland, Ed Day, expresó: "Reconocemos a la gobernadora Kathy Hochul y a los funcionarios federales por hacer avanzar esto. Estamos satisfechos de ver que la ayuda está llegando a los municipios. Las pequeñas empresas también pueden buscar alivio mediante préstamos a bajo interés a través de la SBA. Tenemos la esperanza de que habrá más alojamiento para los residentes".

El presidente del condado de Clinton, Mark Henry, expresó: "El condado de Clinton sufrió recientemente una grave inundación que dañó de manera considerable la propiedad privada y la infraestructura municipal y del condado. Nos complace mucho saber que el presidente Biden ha firmado la declaración de emergencia que hace que el condado de Clinton sea elegible para recibir ayuda. Agradecemos al presidente y a la gobernadora Hochul por esta importante ayuda".

El presidente del condado de Essex, Shawn Gilliland, expresó: "El condado de Essex está sumamente agradecido por la declaración de catástrofe federal para el condado de Essex debido a las poderosas tormentas recientes que afectaron nuestra

infraestructura y dañaron la propiedad. Gracias a la administración Biden y a la gobernadora Hochul por el firme apoyo".

El presidente del condado de Hamilton, Brian Wells, dijo: "El condado de Hamilton se enorgullece de compartir el anuncio de que se nos notificó que recibiremos ayuda personal a través de FEMA y la velocidad y el apoyo de nuestro gobierno federal es un testimonio de lo que hace que Estados Unidos sea realmente grande".

Además, la gobernadora Hochul [desplegó personal](#) del Departamento de Servicios Financieros del Estado (DFS, por su sigla en inglés) para brindar asistencia a los residentes afectados por las inundaciones en los condados de Rockland y Orange para la presentación de reclamos de seguros. Las personas también pueden llamar a la línea directa para catástrofes del DFS al [\(800\) 339-1759](tel:(800)339-1759).

Acerca de la Oficina de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia del Estado

La Oficina de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia brinda liderazgo, coordinación y apoyo a los esfuerzos para prevenir, protegerse, prepararse, responder y recuperarse del terrorismo y otras catástrofes naturales o causadas por el hombre, amenazas e incendios entre otras emergencias. Para más información, visite la página de Facebook de la [DHSES](#), siga a [@NYSDHSES](#) en Twitter e [Instagram](#) o visite dhSES.ny.gov.

###

Más noticias disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)